

Real Fábrica de Municiones de **ORBAIZETA**ko Munizio Errege-ola

*Zaindu eta zabaldu niregan bilduriko historia
No dejes que se olvide la historia que hay en mí
Ne laisse pas oublier l'histoire qu'il y a en moi*



Nombre de la Entidad
JUNTA GENERAL DEL VALLE DE AEZKOA

Entitatearen izena:
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

Título del proyecto
ACTUACIONES EN ENTORNO RUINAS FÁBRICA DE
MUNICIONES DE ORBAIZETA

Proiektua:
ORBAIZETAKO MUNIZIO-OLAKO AURRIETAN EGITEKO
JARDUKETAK

Breve descripción del proyecto
Dentro de las actuaciones previstas para recuperación y consolidación de las ruinas de la Real Fábrica de Municiones de Orbaizeta (BIC) se pretende realizar trabajos de limpieza y desbroces y señalización interpretativa, con carácter previo a los trabajos de consolidación de las ruinas que se prevén efectuar en el futuro. El mantenimiento básico de la vegetación y el dotar a los numerosos visitantes de información sobre el conjunto histórico se consideran en este momento prioritarias.

Proiektuaren azalpen laburra
Orbaizetako Errege Munizio-olako aurriak (IKO) konpondu eta egonkortzeko aurrikusitako jarduketan artean, oraingoan honako hau egin nahi da: sastrakak kendu eta inguru osoko garbiketa egin, informazio-seinaleztapena jarri. Gerora begira, aurriak egonkortu nahi dira. Momentu honetan lehentasuna eman zaio landareria mantentzeri eta multzo historikoa bisitatzeri joaten diren guztiei oinarritzko informazioa emateari.

Plazo de Ejecución: Hasta el 10-12-2016

Exekuzio epea: 2016-12-10 arte

Número de cuenta: ES 38 3008 0058 1219 6500 1223

Kontu zenbakia: ES 38 3008 0058 1219 6500 1223

Página web
www.aezkoa.com. En este momento se está trabajando en un nuevo formato de página web en el que se incluirá como información este proyecto y el mecenazgo.

Web-gunea
www.aezkoa.com Momentu honetan web-gunea berritze eta eguneratze prozesuan dago. Bertan ere proiektu hau agertuko eta mezenasgorako informazioa eskainiko da.

Este mes de agosto de 2016, el proyecto ha obtenido del Gobierno de Navarra la calificación de **Interés Social** otorgada por el Consejo Navarro de Cultura, lo que significa que como proyecto **MECNA** goza de importantes **beneficios fiscales** recogidos en la nueva Ley de Mecenazgo. Por lo que las donaciones que se

2016ko abuztuan Nafarroako Gobernuak Kulturaren **Nafar Kontseiluak Interés sozialeko** kalifikazioa eman dio proiektuari. Horrek esan nahi du, **MECNA** proiektua den aldetik, **zerga-onura** asko dituela, Mezenasgoaren Lege berrian aurrikusita dagoen moduan. Hala, partikularrek egiten dituzten

realicen por particulares **podrán deducir un 80% de los primeros 150 €** y un 40% a partir de esa cantidad. Y para las empresas se contemplan también importantes reducciones, que oscilan entorno al 50%. Además la Junta del Valle de Aezkoa expedirá **un certificado que acredite la efectividad de la donación, préstamos de uso y convenios de colaboración.**

En el siguiente cuadro se recoge la correspondencia entre los importes donados y la deducción fiscal para particulares que realicen su declaración en la Hacienda Navarra:

ekarpenengatik zerga kopurua jaitsi ahalko dute: **%80a, 150 €** arte; eta %40, kopuru horretatik gora. Enpresen kasuan beherapen handiak aurrikusita daude, %50 ingurukoak.

Gainera, Aezkoako Batzarre Nagusiak egindako **ekarpena, lankidetzat hitzarmena edo mailegua gauzatu denaren ziurtagiria** luzatuko du.

Jarraian agertzen den koadroan azalduta dago partikularrek egindako diru ekarpen bakoitzari dagokion zerga-kenkaria (Nafarroako Ogasunera egin beharreko aitortpena).

Donación Ekarpena	Deducción IRPF Kenkaria (PFEZ)
10,00 €	8,00 €
20,00 €	16,00 €
50,00 €	40,00 €
75,00 €	60,00 €
100,00 €	80,00 €
150,00 €	120,00 €
300,00 €	180,00 €
500,00 €	260,00 €
750,00 €	360,00 €

Más información: www.mecna.es



Con tu ayuda, muchas gracias!

Informazio gehiago: www.mecna.es



Zure laguntzarekin, esker mila!